

KAPITOLU 540

ATT DWAR L-IDENTITÀ TAL-ĠENERU, L-ESPRESSJONI TAL-ĠENERU U L-KARATTERISTIČI TAS-SESS

Għar-rikonoxximent u reġistrazzjoni tal-ġeneru ta' persuna u sabiex jirregola l-effetti ta' dik il-bidla, kif ukoll għar-rikonoxximent u l-protezzjoni tal-karatteristiċi tas-sess ta' persuna.

14 ta' April, 2015

L-ATT XI tal-2015, kif emendat bl-Atti [XX tal-2015](#), [LVI tal-2016](#) u [XIII tal-2018](#) u [XXV tal-2024](#).

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att huwa l-Att dwar l-Identità tal-Ġeneru, l-Espressjoni tal-Ġeneru u l-Karatteristiċi tas-Sess.

Titolu fil-qosor.

2. F'dan l-Att sakemm ir-rabta tal-kliem ma teħtieġx xort'oħra:

Tifsir.

Emendat:

LVI. 2016.2;

XXV.2024.3.

"atti tal-istat ċivili" tirreferi għal atti tat-twelid, atti taż-żwieġ, atti tal-unjoni ċivili, ċertifikati tal-koabitazzjoni u atti tal-mewt, skont il-każ;

"Direttur" tfisser id-Direttur tar-Reġistru Pubbliku;

"espressjoni tal-ġeneru" tirreferi għall-manifestazzjoni ta' kull persuna tal-identità tal-ġeneru tagħhom, u, jew dik li hija perċepita mill-oħrajn;

"ġeneru meġhju" tirreferi għall-identità tal-ġeneru tal-persuna u l-espressjoni pubblika tal-istess identità matul perjodu sostnut ta' żmien;

"ġeneru mhux binarju" tirreferi għal identitajiet tal-ġeneru kollha li mhumiex maskili jew femminili;

"grupp interdixxiplinari" tirreferi għall-grupp stabbilit bl-artikolu 14;

"identità tal-ġeneru" tirreferi għall-esperjenza tal-ġeneru interna u individwali ta' kull persuna, li tista' jew ma tistax tikkorrispondi għas-sess assenjat mat-twelid, inkluż is-sens personali tal-ġisem (li jista' jinvolvi, b'għażla ħielsa, tibdil fl-apparenza tal-ġisem, u jew funzjonijiet permezz ta' mezzi mediċi, kirurġiċi jew xort'oħra) u espressionijiet oħra tal-ġeneru, inkluż l-isem, l-ilbies, id-diskors u l-komportament;

"karatteristiċi tas-sess" tirreferi għall-fattizzi kromożonali, gonadali u anatomiċi ta' persuna li jinkludu l-karatteristiċi primarji bħal organi riproduttivi u ġenitali u, jew l-istruttura tal-kromożomi u ormoni; u karatteristiċi sekondarji bħal massa muskolari, distribuzzjoni tal-pil, is-sider u, jew l-istatura;

"identifikatur tal-ġeneru" jirreferi għall-identifikatur li jikklassifika persuna f'kategorija partikolari tas-sess;

"Ministru" tfisser il-Ministru responsabbli għall-ugwaljanza;

"minuri" tfisser persuna li tkun għadha ma laħqitx l-età ta' sittax-il sena; u

Kap. 55. "Nutar" tfisser persuna, li jkollu *warrant* sabiex jipprattika bħala Nutar Pubbliku f'Malta skont l-[Att dwar il-Professjoni Nutarilii](#) u l-Arkivji Nutarili.

Kap. 420. "Uffiċjal Kap Eżekuttiv" għandu jkollha l-istess tifsira mogħtija lilha fl-[Att dwar il-Protezzjoni Internazzjonali](#);

Emanċipazzjoni.
Miżjud:
XXV.2024.4.

2A. Persuni li jkunu laħqu l-età ta' sittax (16)-il sena iżda li ma laħqux l-età ta' tmintax (18)-il sena għandhom, għall-finijiet u l-effetti kollha ta' dan l-Att, jitqiesu li huma tal-età:

Iżda d-drittijiet u l-interessi tat-tfal stipulati fil-Konvenzjoni dwar id-Drittijiet tat-Tfal adottata mill-Assemblea Generali tan-Nazzjonijiet Uniti fl-20 ta' Novembru 1989 għandhom xorta waħda japplikaw għall-persuni msemija f'dan l-artikolu.

Dritt għall-identità tal-ġeneru.

3. (1) Il-persuni kollha li huma ċittadini ta' Malta għandhom dritt -

- (a) għar-rikonoxximent tal-identità tal-ġeneru tagħhom;
- (b) għall-iżvilupp hieles tal-persuna tagħhom skont l-identità tal-ġeneru tagħhom;
- (c) għal trattament skont l-identità tal-ġeneru tagħhom u, partikolarment, sabiex jiġu identifikati b'dak il-mod f'dokumenti li fihom jipprovdu l-identità tagħhom; u
- (d) għall-integrità tal-persuna u awtonomija fiżika.

(2) Mingħajr hsara għal kull dispożizzjoni ta' dan l-Att -

- (a) id-drittijiet, relazzjoni u obbligi ta' persuna li ġejjin mill-filjazzjoni jew żwieġ m'għandhom bl-ebda mod jiġu affettwati;
- (b) id-drittijiet ta' suċċessjoni tal-persuna, inkluż iżda mhux limitat għal kull dispożizzjoni testamentarja magħmul favur dik il-persuna, u kull obbligu u, jew dritt suġġetti jew akkwiziżi qabel id-data tal-bidla tal-identità tal-ġeneru m'għandhom bl-ebda mod jiġu affettwati; u
- (c) kull dritt personali jew reali li jkun diġà nkiseb minn terzi persuni jew kull privileġġ jew dritt ipotekarju ta' kreditur li jkun inkiseb qabel il-bidla fil-ġeneru tal-persuna m'għandux jiġi affettwat.

(3) L-identità tal-ġeneru tal-individwu għandha f'kull żmien tiġi rispettata.

(4) Il-persuna m'għandhiex tkun meħtieġa li ttipprovi prova tal-proċeduri kirurġiċi għar-riassenjament ġenitali totali jew parzjali, terapiji ormonali jew xi trattament psikjatriku, psikologiku jew mediku iehor sabiex tagħmel użu mid-dritt tal-identità tal-ġeneru.

Bidla fl-identità tal-ġeneru.
Emendat:
XX. 2015.3;
XXV.2024.5.

4. (1) Kull ċittadin Malti għandu jkollu d-dritt li jitlob lid-Direttur sabiex ibiddel il-ġeneru registrat għall-ġeneru femminili, għall-ġeneru maskili, jew għal ġeneru mhux binarju u, jew l-isem, jekk il-persuna tagħzel li tibdel l-isem, sabiex jirrifletti l-identità tal-ġeneru magħzula minn dik il-persuna:

Iżda mingħajr hsara għad-dispożizzjonijiet ta' kwalunkwe liġi oħra, persuna tista' biss titlob bidla fl-isem permezz tal-proċeduri skont dan l-Att, jekk flimkien ma' dik it-talba tkun qiegħda tagħmel talba għal bidla fil-ġeneru reġistrat:

Iżda wkoll f'każ ta' ġeneru mhux binarju, l-identifikatur tal-ġeneru għandu fi kwalunkwe att jew dokument jiġi indikat bl-ittra "X".

(2) It-talba għandha ssir permezz ta' nota ta' reġistrazzjoni ppubblikata skont l-artikolu 5(3).

(3) Id-Direttur m'għandux jehtieg evidenza ulterjuri għajr l-att dikjaratorju ppubblikat skont l-artikolu 5.

(4) Id-Direttur għandu fi żmien ħmistax-il jum mill-preżentazzjoni tan-nota ta' insinwa min-Nutar fir-reġistru pubbliku, idahħal nota fl-att tat-twelid tal-applikant.

(5) Il-provvedimenti tal-artikolu 249 tal-[Kodiċi Ċivili](#) Kap. 16. għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

(6) (a) Il-persuna li tkun għamlet talba skont is-subartikolu (1) għandha tkun intitolata wkoll sabiex titlob li jingħata ċertifikat komplut tal-att tat-twelid tagħha li jirriżulta minn dawn l-annotazzjonijiet u għandu jiġi indikat fuq l-istess ċertifikat l-annotazzjonijiet li jkunu saru bis-saħħa ta' digriet mill-qorti u skont it-termini tal-proċedura stabbilita skont dan l-Att mingħajr id-dettalji tal-annotazzjonijiet speċifiċi.

(b) Kull persuna li kienet għamlet użu mill-proċedura skont l-artikolu 257 tal-[Kodiċi Ċivili](#) u li kien inhargilha ċertifikat tat-twelid skont l-artikolu 257Ċ tal-imsemmi Kodiċi għandha tkun intitolata wkoll sabiex titlob li tingħata ċertifikat komplut tal-att tat-twelid tagħha li jirriżulta minn dawn l-annotazzjonijiet u għandhom jiġu indikati fuq l-istess ċertifikat l-annotazzjonijiet li jkunu saru bis-saħħa tas-sentenza mill-qorti li tkun ingħatat skont id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 257 tal-imsemmi Kodiċi, mingħajr id-dettalji tal-annotazzjonijiet speċifiċi.

(ċ) Kull persuna li kienet għamlet talba lill-Qorti tar-Revizjoni tal-Atti Nutarili sabiex issir korrezzjoni fl-isem u l-ġeneru assenjat lilha fl-att tat-twelid tagħha, għandha tkun intitolata sabiex tagħmel talba biex iċ-ċertifikat tal-att tat-twelid tagħha li jindika d-dettalji dwar l-annotazzjonijiet jinhareġ favur tagħha, iżda għandu jkun hemm indikat fuq l-istess ċertifikat li l-annotazzjonijiet kienu saru bis-saħħa ta' digriet mill-qorti mingħajr id-dettalji tal-annotazzjonijiet speċifiċi.

(d) Fi żmien sebat ijiem minn meta ssir it-talba sabiex jinhareġ iċ-ċertifikat tat-twelid skont dan il-provvediment id-Direttur m'għandux jagħti informazzjoni li tappartjeni lir-reġistru jew kopja tar-reġistru li jindika l-atti originali tat-twelid tal-persuna li tkun għamlet din it-talba sakemm dan l-artikolu ma jirrikjedix mod iehor.

(7) Din l-informazzjoni jew kopja tal-att originali tat-twelid tkun tista' tinghata:

- (a) bil-kunsens tal-persuna li l-istess ċertifikat jagħmel referenza għaliha; jew
- (b) meta ma jkunx hemm dan il-kunsens, wara talba tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) jew qorti oħra li taħtha taqa' l-konjizzjoni tal-ġudizzju, meta n-neċessità tal-preżentazzjoni ta' tali ċertifikat jew informazzjoni tkun neċessarja sabiex jiġi mħares u ssalvagwardat id-dritt u l-interess legittimu tal-persuna li tagħmel it-talba u wara li jittiehdu inkonsiderazzjoni ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha li l-qorti tikkonsidra bħala prevalenti fuq id-dritt tal-privatezza tal-persuna li għaliha ċ-ċertifikat ikun qed jagħmel referenza.

Kap. 420.

(8) Persuna li tkun inghatat protezzjoni internazzjonali skont it-termini tal-[Att dwar il-Protezzjoni Internazzjonali](#), u skont it-termini ta' leġislazzjoni sussidjarja oħra li toħrog mill-[Att dwar il-Protezzjoni Internazzjonali](#), u li tkun trid tirreġistra bidla fil-ġeneru u fl-ewwel isem tiegħu, jekk il-persuna tkun trid tirreġistra bidla fil-ġeneru u fl-isem tagħha, jekk il-persuna tagħżel li tirreġistra bidla fl-isem, għandha tagħmel dikjarazzjoni ġuramentata quddiem l-Uffiċjal Kap Eżekuttiv fejn tiddikjara l-għażla personali tal-ġeneru u l-isem tagħha. L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv għandu jirreġistra din l-emenda fl-applikazzjoni tal-ażil kif ukoll fuq iċ-ċertifikat ta' protezzjoni fi żmien hmistax mid-data tad-dikjarazzjoni ġuramentata.

Bidla fl-identità tal-ġeneru ta' persuni adottati.
Mizjud:
XX. 2015.4.
Emendat:
XXV.2024.6.

4A. (1) Il-Qorti li minnha jkun gie mogħti digriet ta' adozzjoni tista', fuq rikors tal-adottant f'kaz ta' minuri jew ta' persuna adottata, temenda d-digriet billi jiġi mibdul il-ġeneru tal-persuna u l-isem jekk il-persuna tagħżel li tibdel l-isem; u meta digriet ta' adozzjoni jkun hekk emendat, ir-Registratur tal-Qrati għandu jara li l-emenda tiġi komunikata lid-Direttur għeluq hmistax-il ġurnata mill-ghoti ta' dak id-digriet; u kull korrezzjoni jew żjieda fir-Registru tal-Persuni Adottati jew thassir tal-immarkar ta' registrazzjoni fir-registru tal-atti tat-twelid jew fir-Registru tal-Persuni Adottati li tkun meħtieġa għandha ssir skont hekk:

Iżda qabel l-għeluq hmistax-il ġurnata mill-ghoti tad-digriet kif korrett, il-persuna adottata għandha tagħmel att pubbliku dikjaratorju skont l-artikolu 5 li jirrifletti t-tibdiliet ordnati fid-digriet tal-Qorti.

(2) Meta d-digriet ta' adozzjoni jiġi emendat kull kopja awtentikata tar-registrazzjoni relattiva fir-Registru tal-Persuni Adottati li tista' tinhareġ bis-saħħa tal-artikolu 269(5) tal-[Kodiċi Ċivili](#) għandha tkun kopja tar-registrazzjoni kif emendata, mingħajr ir-riproduzzjoni ta' xi nota jew markar dwar l-emenda jew ta' xi haġa mhassra bis-saħħa ta' hekk; u kopja awtentika ta' registrazzjoni f'xi registru, li tkun registrazzjoni li l-immarkar tagħha jkun gie mhassar, għandha titqies li tkun kopja eżatta fil-każ biss li jekk kemm l-immarkar kif ukoll it-thassir ma jkunux jidhru fiha.

5. (1) It-tfassil tal-att pubbliku dikjaratorju għandu jkun fih l-elementi li ġejjin:

Funzjonijiet tan-Nutar.
Emendat:
XXV.2024.7.

- (a) kopja tal-att tat-twelid tal-applikant;
- (b) dikjarazzjoni ċara, inekwivoka u informata tal-applikant li l-identità tal-ġeneru tiegħu ma tikkorrispondix mal-assenjament tas-sess fl-att tat-twelid;
- (c) speċifikazzjoni tal-partikolaritajiet tal-ġeneru;
- (d) l-isem li bih l-applikant irid ikun registrat;
- (dd) dikjarazzjoni tal-atti tal-istat ċivili tal-applikant, għajr l-att tat-twelid, kif ukoll ta' kwalunkwe att ieħor tal-istat ċivili li fih jidher l-applikant bin-numru progressiv ta' iskrizzjoni u s-sena ta' kull wieħed; u
- (e) l-elementi kollha preskritti li huma meħtieġa skont l-[Att dwar il-Professjoni Nutarilii u Arkivji Nutarili](#).

Kap. 55.

(2) In-Nutar m'għandux jagħmel talba għal dokumenti psikjatriċi, psikoloġiċi jew dokumenti mediċi oħra b'rabta mat-tfassil tal-att pubbliku dikjaratorju.

(3) Kull Nutar li jirċievi tali att għandu jippreżenta nota lid-Direttur skont l-artikolu 50 tal-[Att dwar il-Professjoni Nutarilii u Arkivji Nutarili](#).

Kap. 55.

6. Id-data tal-entrata tan-nota mid-Direttur skont is-subartikolu (4) tal-artikolu 4 għandha tiġi kkunsidrata, għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, bħala d-data effettiva minn meta l-persuna bdiet tappartjeni għal ġeneru indikat fin-nota.

Data effettiva.

7. (1) Il-persuni li jeżerċitaw is-setgħat tal-ġenituri fuq il-minuri jew it-tutor tal-minuri jistgħu jippreżentaw rikors quddiem ir-reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) li fih jitolbu l-Qorti sabiex jinbidel il-ġeneru registrat u l-isem tal-minuri sabiex jirrifletti l-identità tal-ġeneru tal-minorenni.

Minuri.
Emendat:
XXV.2024.8.

(2) Meta jsir rikors f'isem il-minuri skont is-subartikolu (1), il-Qorti għandha:

- (a) tiżgura li l-aħjar interess tat-tfal kif espress fil-Konvenzjoni dwar id-Drittijiet tat-Tfal jingħata l-ogħla konsiderazzjoni; u
- (b) tara li jingħata piż xieraq għall-fehmiet tal-minorenni b'konsiderazzjoni tal-età u l-maturità tal-minorenni:

Iżda fi kwalunkwe każ, il-Qorti għandha tiżgura li kwalunkwe proċess, servizz jew evalwazzjoni li jista' jiġi użat sabiex jiġu evalwati r-rekwiżiti ta' dan is-subartikolu għandu jirrispetta dawk id-drittijiet stipulati fl-artikolu 3 u fid-dispożizzjonijiet tal-[Att dwar l-Affermazzjoni tal-Orjentazzjoni Sesswali, l-Identità tal-Ġeneru u l-Espressjoni tal-Ġeneru](#), b'dan illi l-Qorti għandha wkoll tqis b'mod xieraq kwalunkwe proċess, servizz jew evalwazzjoni li jkun diġà għadda minnhom il-minuri, u fejn possibbli ma tissugġettax lill-minuri għal proċessi addizzjonali.

Kap. 567.

(3) Jekk il-Qorti tilqa' t-talba magħmula skont is-subartikolu (1), il-Qorti għandha tordna lid-Direttur sabiex ibiddel il-ġeneru registrat u l-isem tal-minuri fl-att tat-twelid tal-minuri, permezz ta' annotazzjoni fil-margġini.

(4) Il-persuni li jeżerċitaw is-setgħat ta' ġenituri fuq il-minuri jew it-tutor tal-minuri li l-ġeneru tiegħu ma ġiex iddikjarat mat-twelid, jistgħu qabel ma l-minuri jilhaq l-età ta' sittax (16)-il sena, permezz ta' rikors preżentat fir-reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdiżzjoni Volontarja), jiddikjaraw il-ġeneru u l-isem tal-minuri, jekk il-minuri jagħżel li jibdel l-isem u wara l-kunsens espress tal-minuri, b'kunsiderazzjoni għall-evoluzzjoni tal-kapaċitajiet u l-aħjar interess tal-minuri, il-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdiżzjoni Volontarja) għandha tordna lid-Direttur sabiex jirreġistra l-ġeneru u l-isem tal-minuri fl-att tat-twelid tal-minuri, permezz ta' annotazzjoni fil-margġini:

Iżda persuni ta' sittax (16)-il u sbatax (17)-il sena, li l-ġeneru tagħhom ikun għadu ma ġiex iddikjarat, għandhom qabel ma jilhqu l-età ta' tmintax (18)-il sena jiddikjaraw il-ġeneru permezz tal-proċedura kif stabbilita fid-dispożizzjonijiet tal-artikolu 4:

Iżda wkoll dikjarazzjoni tal-ġeneru mwettqa skont il-proviso preċedenti ma għandhiex tkun ikkunsidrata bħala emenda għall-att tat-twelid għall-finijiet tal-artikolu 8(2).

Emenda fl-att tat-twelid.
Emendat:
XXV.2024.9.

8. (1) L-aċċessibilità għall-att shiħ tat-twelid għandha tkun unikament u esklussivament limitata għall-persuna li laħqet l-età ta' sittax (16)-il sena u li għaliha jirreferi dak l-att tat-twelid jew b'ordni tal-qorti.

(2) Emenda fl-att tat-twelid magħmula skont l-artikolu 7 tista' tiġi emendata b'mod ulterjuri mill-minuri meta jilhaq l-età ta' sittax (16)-il sena permezz tal-proċedura stabbilita fl-artikolu 4:

Iżda minghajr hsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu, emenda fl-att tat-twelid magħmula skont dan l-Att għandha tiġi emendata b'mod ulterjuri biss b'ordni tal-Qorti:

Att Nru XXV tal-2024.

Iżda wkoll kwalunkwe persuna li ppreżentat talba skont l-artikolu 4(1) qabel id-dhul fis-seħh tal-[Att tal-2024 li jemenda l-Att dwar l-Identità tal-Ġeneru, l-Espressjoni tal-Ġeneru u l-Karatteristiċi tas-Sess](#) tista', sa mhux iktar tard minn ħames (5) snin mid-dhul fis-seħh tal-istess Att tippreżenta talba għidida sabiex tbiddel il-ġeneru registrat għal ġeneru mhux binarju. F'tali każ, għandha ssir referenza espressa għal dan il-proviso u għan-nota ta' reġistrazzjoni preċedenti fl-att pubbliku dikjaratorju skont l-artikolu 5..

Deċiżjonijiet barranin.
Sostitwit:
XXV.2024.10.

9. (1) Deċiżjoni finali dwar l-identità tal-ġeneru ta' kwalunkwe persuna li giet iddeterminata minn qorti kompetenti barranija jew awtorità responsabbli li tagixxi skont il-liġi ta' dak il-pajjiż għandha tkun rikonossuta f'Malta permezz ta' att pubbliku ta' rikonossiment u d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 5(2) u (3) għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

(2) L-att pubbliku ta' rikonoxximent għandu jkun fih l-elementi li ġejjin:

(a) kopja legali tad-deċiżjoni finali li ser tiġi rikonoxxuta, u meta din ma tkunx bil-lingwa Maltija jew Ingliża għandha tiġi tradotta għal waħda (1) minn dawn il-lingwi;

(b) kopja legali ta' dokument validu ta' identifikazzjoni mahruġ mill-pajjiż fejn tkun ġiet iddeterminata d-deċiżjoni;

(ċ) dikjarazzjoni tal-atti tal-istat ċivili tal-applikant reġistrati f'Malta, kif ukoll ta' kwalunkwe att ieħor tal-istat ċivili li fih jidher l-applikant reġistrat f'Malta, bin-numru progressiv ta' iskrizzjoni u s-sena ta' kull wieħed (1); u

(d) l-elementi kollha preskritti li huma meħtieġa skont l-[Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili](#).

Kap. 55.

(3) Fil-każ ta' minuri, talba għar-rikonoxximent ta' deċiżjoni finali dwar l-identità tal-ġeneru tal-minuri li tkun ġiet iddeterminata minn qorti kompetenti barranija jew awtorità responsabbli li taġixxi skont il-liġi ta' dak il-pajjiż, għandha ssir permezz ta' rikors fir-reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) mill-persuni li jeżerċitaw is-setgħat tal-ġenituri fuq il-minuri jew it-tutor tal-minuri u d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 7 għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

(4) L-identifikaturi tal-ġeneru li mhux rikonoxxuti permezz ta' dan l-Att, iżda rikonoxxuti minn qorti kompetenti barranija jew awtorità responsabbli li taġixxi skont il-liġi ta' dak il-pajjiż għandhom jiġu rikonoxxuti f'Malta.

(5) Meta persuna li tkun preżentat talba skont dan l-artikolu jkollha atti tal-istat ċivili reġistrati f'Malta, id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 10 u d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att relatati mal-annotazzjonijiet meħtieġa mid-Direttur, għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għal dan l-artikolu, skont il-każ.

9A. (1) Persuna ta' kwalunkwe ċittadinanza miżmuma ġewwa faċilità segregata skont il-ġeneru f'Malta tista' jkollha l-ġeneru meġħjux tagħha rikonoxxut permezz ta' affidavit li jikkonferma l-istess ġeneru u l-intenzjoni tal-persuna li tkompli tgħix skont l-istess ġeneru matul il-perjodu shiħ ta' detenzjoni:

Rikonoxximent tal-identità tal-ġeneru waqt perjodu ta' detenzjoni.

Miżjud:
LVI. 2016.4.
Emendat:
XXV.2024.11.

Iżda l-awtorità relevanti li tkun irċeviet affidavit kif previst f'dan is-subartikolu għandha, wara li tikkonsulta mal-persuna kkonċernata, tagħmel dawk l-aġġustamenti li ma jimponux piż sproporzjonat fuqha, fejn hu meħtieġ sabiex tipprovdi lill-persuna akkomodazzjoni raġonevoli.

(2) L-affidavit imsemmi fis-subartikolu (1) għandu jkun suġġett għall-proċeduri previsti fil-[Kodiċi ta' Organizzazzjoni u](#)

Kap. 12.

Proċedura Ċivili.

(3) L-affidavit imsemmi fis-subartikolu (1) għandu jieqaf ikollu effett mat-tmiem tal-perjodu ta' detenzjoni.

Emendi
f'dokumenti
uffiċjali oħra.
Emendat:
XX. 2015.5.
XXV.2024.12.
Kap. 614.

10. (1) Id-Direttur għandu, fi żmien hmistax (15)-il jum mir-registrazzjoni tan-nota tal-insinwa min-nutar skont l-artikolu 5 u bla hsara għall-artikolu 9 tal-[Att dwar il-Koabitazzjoni](#), jemenda l-atti tal-istat ċivili li jkun għew iddikjarati skont l-artikolu 5(1)(dd):

Iżda l-persuna tkun intitolata li titlob li tingħata ċertifikat komplut tal-atti tal-istat ċivili li jirriżultaw minn dawn l-annotazzjonijiet u għandhom jiġu indikati fuq l-istess atti l-annotazzjonijiet li jkun saru bis-saħħa ta' dan l-Att, mingħajr id-dettalji tal-annotazzjonijiet speċifiċi.

Kap. 258.

(2) Il-persuna li fir-rigward tagħha tkun saret emenda fl-att tat-twelid skont il-provvedimenti ta' dan l-Att, għandha fi żmien hmistax-il jum mid-data msemmiya fl-artikolu 6 titlob l-awtorizzazzjoni tal-uffiċjali skont l-[Att dwar il-Karta tal-Identità u Dokumenti oħra tal-Identità](#) biex jemendaw il-karta tal-identità u dokumenti oħra tal-persuna u joħorġu karta tal-identità ġdida u dokumenti ta' identifikazzjoni oħra li jindikaw il-ġeneru u l-isem tal-persuna li jirriflettu l-emendi magħmula fl-att tat-twelid tal-persuna.

(3) Il-persuna li fir-rigward tagħha tkun saret emenda fl-att tat-twelid skont il-provvedimenti ta' dan l-Att, tista' wkoll, fuq hłas ta' dik it-tariffa kif tista' tiġi preskritta, titlob lil kull awtorità kompetenti oħra, dipartiment, min iħaddem, istituzzjoni edukattiva jew xort'oħra sabiex joħorġu kull dokument uffiċjali jew ċertifikat relattiv li jindika l-ġeneru u l-isem tal-persuna kif emendat.

Reati.

11. (1) Kull min dolożament jesponi xi persuna li użat id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, jew jinsulta jew jgħajjar persuna, jehel, meta jinstab hati, multa ta' mhux anqas minn elf euro (€1,000) u mhux aktar minn hamest elef euro (€5,000).

Kap. 9

(2) Salv id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 83B tal-[Kodiċi Kriminali](#), meta offiża tkun immotivata minn espressjoni tal-ġeneru u karatteristiċi tas-sess, il-piena stabbilita għandha tkun dik stabbilita fl-imsemmi artikolu.

(3) Kull min dolożament jagħmel vjolazzjoni ta' kwalunkwe provvediment ta' dan l-Att, jehel, meta jinstab hati multa ta' mhux anqas minn hames mitt euro (€500) u mhux aktar minn elf euro (€1,000).

Protezzjoni u
privatezza tad-
data.
Kap. 377.
Kap. 586.

12. Persuna li fit-twettiq ta' dmirijiet uffiċjali tagħha kienet involuta f'materja li għandha x'taqsam ma' dan l-Att, ma tistax tiżvela din il-materja skont l-[Att dwar Segretezza Professjonali](#) u l-[Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data](#):

Kap. 55.

Iżda l-kopji tal-att pubbliku li ssir riferenza għalih fl-artikolu 5 magħmul skont id-dispożizzjonijiet tal-[Att dwar il-Professjoni Nutarilii](#) u l-Arkivji Nutarili m'għandhomx jiġu meqjusa li jmorru kontra d-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu.

13. (1) Kull norma, regolament jew proċedura għandhom jirrispettaw id-dritt għall-identità tal-ġeneru. L-ebda norma, regolament jew proċedura ma għandhom jillimitaw, jirrestringu jew jannullaw l-eżerċizzju tad-dritt għall-identità tal-ġeneru, u n-normi kollha għandhom jiġu interpretati u infurzati b'mod li jiffavorixxu l-aċċess għal dan id-dritt.

Anti-diskriminazzjoni u promozzjoni tal-ugwaljanza.
Emendat:
XXV.2024.13.

(2) Is-servizz pubbliku għandu dmir li jiżgura li diskriminazzjoni illegali u fastidju dwar l-orjentazzjoni sesswali, l-identità tal-ġeneru, l-espressjoni tal-ġeneru u l-karatteristiċi tas-sess huma eliminati, filwaqt li s-servizzi tiegħu jippromwovu l-opportunitajiet indaqs għal kulhadd, irrispettivament mill-orjentazzjoni sesswali, l-identità tal-ġeneru, l-espressjoni tal-ġeneru u l-karatteristiċi tas-sess.

(3) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att għandhom japplikaw għas-settur privat, is-settur pubbliku kollu u d-dipartimenti tas-sevizzi pubbliċi kollha, l-aġenziji u l-awtoritajiet kompetenti li jzommu registri personali u, jew informazzjoni dwar il-ġeneru. Dawn il-formuli, registri u, jew informazzjoni għandhom jiġu verifikati u modifikati sabiex jirriflettu l-istandards ġodda stabbiliti b'dan l-Att fi żmien massimu ta' sena (1) mid-dhul fis-seħh tal-[Att tal-2024 li jemenda l-Att dwar l-Identità tal-Ġeneru, l-Espressjoni tal-Ġeneru u l-Karatteristiċi tas-Sess](#).

Att Nru XXV tal-2024.

14. (1) Huwa illegali għal prattikanti mediċi jew professjonisti oħra li jwettqu xi trattament għall-assenjament ta' sess u, jew intervent kirurġiku fuq il-karatteristiċi tas-sess ta' minuri, meta dak it-trattament u, jew intervent jistgħu jiġu posposti sa meta l-persuna li ser tiġi trattata tista' tagħti kunsens infurmat:

Dritt tal-integrità tal-persuna u awtonomija fiżika.
Emendat:
XIII.2018.31.

Iżda t-trattament għall-assenjament tas-sess u, jew intervent kirurġiku fuq il-karatteristiċi tas-sess tal-minuri għandu jitwettaq jekk il-minuri jagħti l-kunsens infurmat permezz tal-persuni li jeżerċitaw is-setgħat ta' ġenituri jew it-tutor tal-minuri.

(2) Prattikanti mediċi jew professjonisti oħra li jiksru dan l-artikolu jehlu, meta jinsabu haġja, il-piena ta' prigunerija ta' mhux aktar minn ħames snin, jew multa ta' mhux inqas minn ħamest elef euro (€5,000) u mhux iżjed minn għoxrin elf euro (€20,000).

(3) F'ċirkostanzi eċċezzjonali t-trattament jista' jsir meta jintlaħaq ftehim bejn il-grupp interdixxiplinari u l-persuni li jeżerċitaw is-setgħat ta' ġenituri jew it-tutor tal-minuri li għadu ma jistax jagħti l-kunsens tiegħu:

Iżda intervent mediku li jsir minhabba fatturi soċjali mingħajr il-kunsens tal-individwu interessat huwa vjolazzjoni ta' dan l-Att.

(4) Il-grupp interdixxiplinari għandu jinhatar mill-Ministru għall-perjodu ta' tliet snin, liema perjodu jista' jiġġedded għal perjodu ieħor ta' tliet snin.

(5) Il-grupp interdixxiplinari għandu jkun magħmul minn dawk il-professjonisti li l-Ministru jikkunsidra bħala xierqa.

(6) Meta d-deċiżjoni ta' trattament hija espressa mill-minuri bil-kunsens tal-persuni li jeżerċitaw is-setgħat ta' ġenituri jew it-

tutur tal-minorenni, il-professjonisti mediċi għandhom:

- (a) jiżguraw li l-aħjar interess tat-tfal kif espress fil-Konvenzjoni dwar id-Drittijiet tat-Tfal jingħata l-oghla konsiderazzjoni;
- (b) jingħata piż xieraq għall-fehmiet tal-minorenni b'konsiderazzjoni tal-età u l-maturità tal-minorenni.

Servizzi tas-saħha.
Emendat:
LVI. 2016.5.

15. (1) Il-persuni kollha li jfittxu parir psiko-soċjali, sostenn jew interventi mediċi li għandhom x'jaqsmu mas-sess jew ġeneru għandhom jingħataw sostenn espert, sensittiv u mfassal b'mod individwali minn psikologi, prattikanti mediċi, jew *peer-counselling*. Dan is-sostenn għandu jestendi mid-data li ssir id-dijanjsi jew riferiment personali sakemm ikun għadu neċessarju.

(2) Kwalunkwe diżordni mentali li qiegħda fil-lista Internazzjonali tal-Klassifikazzjoni tal-Mard jew klassifikazzjonijiet simili ohra rikonoxxuti internazzjonalment li tippatoloġizza kwalunkwe orjentazzjoni sesswali, identità tal-ġeneru u, jew espressjoni tal-ġeneru għandha tkun nulla u bla effett f'Malta. Tali nullità tal-klassifikazzjonijiet ma għandha timpatta negattivament l-ebda għoti ta' servizz tas-saħha relatat mas-sess jew il-ġeneru.

Protokoll tat-trattament.

16. (1) Il-Ministru, wara li jikkonsulta l-Ministru responsabbli għas-Saħha, għandu jahtar grupp ta' hidma.

(2) Il-grupp ta' hidma għandu jikkonsisti minn *Chairperson* u disa' membri.

(3) L-*Chairperson* għandu jkun tabib b'mill-anqas tnax-il sena esperjenza.

(4) Il-membri għandhom ikunu tliet esperti fi kwistjonijiet tad-drittijiet tal-bniedem, tliet professjonisti psikosoċjali u tliet esperti mediċi.

(5) Il-Ministru għandu jahtar il-grupp ta' hidma fi żmien tliet xhur mid-dhul fis-seħh ta' dan l-Att.

(6) Il-membri tal-grupp ta' hidma għandhom jirrevedu l-protokoll tat-trattamenti mediċi kurrenti f'konformità mal-aħjar prattiċi mediċi kurrenti u l-*standards* tad-drittijiet tal-bniedem u għandhom, fi żmien sena mid-data tal-hatra tagħhom, joħroġu rapport bir-rakkomandazzjonijiet għar-reviżjoni tal-protokolli tat-trattamenti mediċi kurrenti.

Setgħa biex isiru regolamenti.

17. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti sabiex jagħti effett aħjar lil kull dispożizzjoni ta' dan l-Att u sabiex jirregola b'mod ġenerali l-identità tal-ġeneru f'konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att.